

# ЦАРКОУНЫ

ПАВЕДАМЛЕНЬНІ  
ПАРАХВІЯЛЬНАЕ РАДЫ

КАТЭДРАЛЬНАГА САБОРУ СЬВ. КІРЫЛЫ ТУРАЎСКАГА

401 ATLANTIC AVE., BROOKLYN, N.Y. 11217



Беларуская Аўтакефальная  
Праваслаўная Царква

# ПАСЛАНЕЦ

Год І6/22

Травень, 1994 г.

І/33/43/

ВЯЛІКОДНАЕ  
АД ЯГО МІЛАСЬЦІ  
БОЖАЙ  
МІТРАПАЛІТА



ПРЫВІТАНЬНЕ  
І З Я С Л А В  
ЛАСКАЙ  
ПЕРШАГЕРАРХА

БЕЛАРУСКАЕ АЎТАКЕФАЛЬНАЕ ПРАВАСЛАЎНАЕ ЦАРКВЫ

Хрыстос Васкрос!

Із Сьвятым Днём, што вялікі яго няма, бо ў ім сьцьвярджаецца Праўда нашае Веры, із Устаньнем з Умерлых нашага Збаўца Ісуса Хрста, вітаю Вас Чэсьці Годнае Духавенства й Любыя Вернікі Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы, ды ўсе, дзе-б Вы ня былі, Праваслаўныя Беларусы ў духоўным і сьвецкім стане, што да гэтае свае Сьвятое Царквы ймкніцеся, а яшчэ доступу ня маеце.

Заклікаю ўсіх Вас з малітоўным уздымам сустраць гэтае Сьвята над сьвятамі й жадаю, каб зваротам да Бога ачысьціўшы сэрцы, зь Ягонае Ласкі Вы дазналі цяперняй урачыстай парой не замучонае радасьці ды былі ёю, разам з усялякай памыснасьцяй, абдораньня кожны дзень у жыцьці.

А тым, што з насталых ім бедаў і няўдачаў сёньня яшчэ радасьці адчуць не патрапляюць, ды на палётку ў жыцьці пэўнасьці ня маюць, наказваю не здавацца распачы, а ў надзеі на нязводную Божую Міласэрцаўскасьць знайсці ўсёцеху сьвятыню парой.

Да ўсіх разам зьвяртаюся з напамінам не замыкацца й не адмяжоўвацца ад навакольнага сьвету ў загарадах асабовых, ці сямейных радасьцяў і посьпехаў, або боляў і стратаў, але, зачэраўшы з гэнных Божых дабрадзействаў і дазнаўшы сілы, ды вытрымаласьці, прасьвятляць сябе добрым справам.

Не йз самалюбнага бо асягу выгадаў і насыці раскошай, але зь любасьці да Бога, павягі да свайго Народу, добрае волі паміж людзьмі, дастатку Роднага Краю й пэўнасьці ягонае трывалае бясьпэкі, родзіцца й патоль ў смутку, ды памыснасьць адзінкі венчыцца радасьцяй.

Сёньня наша Бацькаўшчына – Беларусь ніводнае з гэтых даброцяў ня знае й жыве пад пагрозай страты неўзабаве ўсялякае магчымасьці на іхняе асягненьне.

Сьвяткуючы Хрыстовае ўстаньне з Умерлых нам было-б грэшна застацца абьякавымі да юдаўскіх паймкненьняў узноў прадаць наш Край на крыжовыя мукі няволі.

Таку зрабем, Любыя, гэты нязвычайны Дзень і днём пачатку нашых узмоцненых намаганьняў усялякімі магчымымі спосабамі памагчы нашым патрыётам узяць верх у сьлетніх выбарах у Беларускай Рэспубліцы, ды гэтакім чынам захаваць незалежнасьць нашае маладое дзяржавы й забясьпечыць

## ХРЫСТОС ВАСКРОС!

лепшую будучыню Беларускаму Народу, і кожнаму з нас, як ягонай частцы.

Ды ня толькі адным цяпер разам баранем свабоду нашага Роднага Краю, але й ахвярна прасьвяце гэтай вялікай Справе ўсе нашыя магчымасьці й сілы на рэшту жыцьця.

Атрымалі бо мы нашае жыцьцё на даронай нам Богам Беларускай Зямлі й нарадзіліся зь Беларускага Народу не дарма, але, каб гэтую найдражэйшую ў сьвеце Спадчыну ўзбагаціць і палепшыць, ды для наступных пакаленьняў на векі захаваць.

Захаваць-ж, з Божай дапамогай, гэтае Спадчыну, праз ратунак незалежнасьці нашае Бацькаўшчыны, будзе й зарукай узнаўленьня ў Ёй Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы, з Якою вольны Беларускі Народ кожны Вялікдзень будзе радасна гукаць, што Хрыстос

Запраўды Васкрос!

+ І з я с л а ў

Мітрапаліт і Першагерах  
Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы

### ВЯЛІКОДНЫЯ Й ЛЕТНІЯ АДПРАВЫ

Перад Вялікаднем, на ўспамін урачыстае сустраць пры ўваходзе ў Іерусалім нашага Гаспадара Ісуса Хрста, у Вербную нядзелю, 24-га красавіка г.г. /паводле новага стылю, як і ўсе даты ніжэй/ падчас Сьв. Літургіі, што пачнецца а 9.00-й г. раніцы, будзе асьвячэньне вербаў.

Далей, у цяперняным тыдні, парадак адправаў вызначаны наступна:

Вялікі Чацьвер, 28-га красавіка г.г. – Успамін Хрыстовых Мукаў /І2 Эвангельляў/ – пачатак а 6.00-й г. увечар.

Вялікая Пятніца, 29-га красавіка г.г. – Вячорня й вынас плашчаницы на ўспамін Хрыстовых Паховінаў – пачатак а 6.00-й г. увечар.

Вялікая Сьбота, 30-га красавіка г.г. – Паўночніца – пачатак а г. 11.30 увечар.

ВЯЛІКДЗЕНЬ, нядзеля, 1-га травеня г.г. – Крыжны Ход і Зараньня, ды ўсьлед Сьв. Літургія – пачатак а г. 12-й уначы. Пасьля адправаў асьвячэньне пасхаў.

/Працяг на 2-й бач./

## ВЯЛІКОДНЯЯ І ЛЕТНІЯ АДПРАВЫ

/Працяг з І-е бач./

Тамашова нядзеля, 8-га травеня г.г. - пасля Св. Літургіі паніхіда за супакой памерлых.

Радаўніца - аўторак, 10-га травеня г.г. - маленьне за спачылых на могілніку ў Іст Бранзвіку - пачатак а г. 10.30 раніцы.

Пасля Радаўніцы важнейшыя сьвяты, што адзначаліся здаўна на нашай Бацькаўшчыне, наступныя:

Кр'е - пятніца, 6-га травеня.

Св. Кірылы Тураўскага - серада, 11-га травеня.

Зьдэсьненне Іконы Божае Маці ў Жыраве - пятніца, 20-га травеня.

Мікола /веснавы/ - нядзеля, 22-га травеня.

Св. Еўфрасіньні Полацкае - нядзеля, 5-га чэрвеня.

Ушэсьце - чацьвер, 9-га чэрвеня.

СЕМУХА - нядзеля, 19-га чэрвеня.

У панядзелак, 27-га чэрвеня, пачатак посту, што трывае да дня памяці Св. Апосталаў Пётры й Паўла, у аўторак, 12-га ліпеня.

Нядзеля 2-я пасля Сёмухі, 3-га ліпеня г.г. - Чэсьць Памяці Сьвятых Беларускае Зямлі ды Сьвята Аўтакефаліі Беларускае Праваслаўнае Царквы.

Яна /Нараджэньне Ўпярэдніка й Гаспадаровага Хрысьціцеля Яна/ - чацьвер, 7-га ліпеня.

Панядзелак, 15-га жнівеня - пачатак Успенскага посту.

Спаса - пятніца, 19-га жнівеня.

Успеньне - нядзеля, 28-га жнівеня.

Апрача пададзеных вышэй царкоўных ды агульна ведамых амэрыканскіх і беларускіх дзяржаўных сьвятаў, што прыпадаюць на веснавую й летнюю пару, заслугоўваюць увагі й паводле звычай адзначаньня ў ЗША даты, а гэта:

Мацін Дзень - нядзеля, 8-га травеня.

Бацькаў Дзень - нядзеля, 19-га чэрвеня.

Св. Літургія ў Катэдральным Саборы Св. Кірылы Тураўскага ў Брукліне пачынаецца кожнае нядзелі а 9.00-й г. раніцы.

Адправы ў сьвяты, што прыпадаюць у тыдні, а таксама дадатковыя адправы ў нядзелі, ці зьмены ў іх, абвешчаюцца загадзя з амвону ў царкве.

## З ЖЫЦЬЦЯ БАПЦ

### ПАДЗЯКА ПРЭЗЫДЭНТУ КЛІНТАНУ

15-га студзеня 1994-га г. Прэзыдэнт ЗША Біл Клінтан ізь ягонай жонкай наведаў сталіцу Беларусі Менск.

З гэтае прычыны Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў выслаў Прэзыдэнту пісьмовую падзяку за ягоную візіту, у якой адзначаў вагу гэтае падзеі ў станаўленьні беларускае дзяржаўнасьці.

Уладыка таксама выказаў удзячнасьць сп-ні Клінтан за ейную ўважлівасьць і спагаднасьць да пацярпелых ад чэрныбыльскае бяды беларускіх дзяцей.

У лісьце з падзякай Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў яшчэ коротка закрануў цяжкасьці, якія перажывае Беларускі народ у адабыцці й захаваньні ягонае дзяржаўнае незалежнасьці, і заклікаў Прэзыдэнта, спрыяльнымі, але й разважымі палітычнымі, ды эканамічнымі крокамі амэрыканскага ўраду, ўспомнення нацыянальнага імкненьні падтрымоўваць.

У пачатку лютага г.г. Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў атрымаў зь Белага Дому за подпісам Прэзыдэнта Клінтана вельмі ветлівы й прыемны адказ.

З нагоды наведаньня Прэзыдэнтам Клінтанам Беларусі Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў выслаў таксама падзякі за іхнюю прычынасьць да гэтае

справы штатнаму сакратару ЗША Уорэну Крыстафэру, адумсловаму /тады/ амбасадару ЗША да Хаўрусу Незалежных Дзяржаваў Стробу Талбату й амэрыканскаму амбасадару ў Менску Дэйвіду Сьорцу.

У лістох да гэтых выдатных амэрыканскіх палітыкаў, гэтак, як і ў лісьце да Прэзыдэнта, Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў закрануў праблему будаўніцтва Беларускае дзяржаўнасьці ды прасіў дапамогі ў адоленні пачатных цяжкасьцяў у гэтым працэсе.

У другой палове лютага г.г. Я.М. Мітрапаліт Ізяслаў атрымаў адказ і ад былога ўжо адумсловага амбасадара Строба Талбота.

У ягоним працяглым лісьце, прызначаным цяпер заступнікам штатнага сакратара, сп. Строб Талбот даў ягоны агляд візіты Прэзыдэнта Клінтана ў Менску ды прадставіў мэты амэрыканскае палітыкі ў дачыньні да Рэспублікі Беларусь, і апісаў ужо зробленыя пачатныя крокі на шляху да іхняга асягненьня.

### УШАНУЙМА ПАМЯЦЬ А. ПРАТ. ЯНА ПЯКАРСКАГА

12-га студзеня 1993-га году адыйшоў у вечнае жыцьцё духоўны кіраўнік парахвіяў БАПЦ у Лёндане, Кэмбрыджы й Вулвэртоне, што ў Англіі а. прат. Ян Пякарскі.

Нябожчык быў ня толькі ахвярным апякуном ачоленах ім парахвіяў, але й умелым прадстаўніком БАПЦ перад герархамі, як краёвых, гэтак і эміграцыйных Цэркваў у Вялікай Брытаніі.

Перад усьвячэньнем у сьвятарства ў 1971-м годзе ён быў таксама й дзейным працаўніком на грамадзкай, і нацыянальнай ніве, ды не адыйшоў ад яе, узяўшы на сябе пастырскі крыж.

Нажаль, як на выкананьне пастырскіх абавязкаў, гэтак і на нацыянальную дзейнасьць даводзілася яму дакладацца сабскім коштам, а цяжкая хвороба, што скараціла жыцьцё, забрала й ашчаднасьці з заробтнае працы.

Пасля сьмерці а. прат. Яна Пякарскага, ягонае ўдава й дзеці апынуліся ў цяжкім матэрыяльным становішчы й ня могуць знайсці сродкаў, каб паставіць на ягонай магіле помнік.

Памятаючы й высака ацэньваючы сьвятарскую й нацыянальна-грамадскую дзейнасьць нябожчыка, вернікі БАПЦ і ўсё беларуская эміграцыя павінны адгукнуцца на гэтую патрэбу, ды далажыцца шчодрымі ахвярамі да ўшанаваньня памяці гэтага аднаго Богу й Беларускай Справе працаўніка пабудовай помніка на ягонай магіле.

У ЗША збор грошай на гэтую мэту выдэе Кансысторыя БАПЦ, на адрас якое: BAOC Consistory 1101 Atlantic Avenue, Brooklyn, N.Y. 11217 і трэба перасылаць ахвяры, зазначаючы іхнюю мэту.

У іншых краінах ахвяры можна даваць праз Рады мясцовых парахвіяў БАПЦ, або непасрэдна высылаць удаве на адрас: Mrs. A. Piekarski, 7, Naugroft Road, Stevenage, Herts SG1 3JL England

### "ГОЛАС ЦАРКВЫ"

Рэлігійна-грамадзкі часопіс праваслаўных беларусаў "Голас Царквы", што яго выдае Рада Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы, ужо шмат год быў складаны на кампютарным уладжаньні прыналежным дру. Расьціславу Гарошку. Ён зь ягонай дзейнай дапамогай, за што яму вялікая падзяка.

Нажаль, дзеля нечаканага й працяглага занядушаньня дра. Р. Гарошка ўвосень мінулага году, выдаць Калядні нумар "Голасу Царквы" за 1993-ці год ня было магчыма.

Таксама й Вялікодны нумар "Голасу Царквы" за 1994-ты год даваўся адлажыць.

Наступны нумар часопісу, дзякуючы направе, з Божае Ласкі, здароўя дра. Р. Гарошка, цяпер



складаецца й ягонае выданьне мяркуецца на па-ру Сёмухі й нядзелі Сьвятых Беларускае Зямлі, ды Сьвята Аўтакефаліі Беларускае Праваслаўнае Царквы.

### ЗБОР ДАКУМЕНТАЎ БАПЦ

У Кансысторыі БАПЦ можна, пасля адправаў у Катэдральным Саборы Сьв. Кірылы Тураўскага ў нядзелі й сьвяточныя дні, купіць, або поштам выпісаць выдадзеную а. ппрсв. А. Кулакоўскім у 1983-м годзе ў Мэльбурне, што ў Аўстраліі, кнігу на 160 бачынаў: "Збор дакументаў Сьв. Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы".

У кнізе зьмешчаныя фотакопіі дакументаў, што знайходзіліся ў канцылярні сьв.пам. Архіепіскапа Сергія, і якія датычаць гісторыі БАПЦ у эміграцыі ад Ейнага ўзнаўленьня, аж у 1960-я гады.

Кніга неабходная для гісторыкаў БАПЦ, беларускае эміграцыі, ды нават і Беларусі, а таксама карысная ўсім вернікам БАПЦ, каб тым, што былі сьветкамі асьветляных на ейных бачынах фактаў, адсьвяжыць іх у памяці, а тым, што ня былі, пазнаёміцца зь імі зь першакрыніцаў.

Выпісваць поштай можна прысылаючы чэк на адрас: BAOC Consistory, 401 Atlantic Avenue, Brooklyn, N.Y. 11217

Цана кнігі ў ЗША - 6.00 даляраў зь перасылкай.

### З П А Р А Х В І Я Ь Н А Г А Ж Ы Ц Ь Ц Я

#### ЗАПУСКІ

У мясцадзвольную нядзелю, 6-га сакавіка г.г., пасля Сьв. Літургіі Парахвіяльнае Сяс-трства Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне зладзіла ў парахвіяльнай залі пачастунак з нагоды скаромных запускаў.

Пасля духа сьціжэньнае й нябывала сьнежнае, ды галалёднае зімы, цягам якое няраз было немагчыма даехаць сьвятам у царкву, у гэты дзень урэшт зыйшоўся большы лік парахвіянаў, каб узмацаваўшыся духова на Сьв. Адправе, падмацавацца пасля яе, паводле нашага даўняга звычаю, і традыцыйнымі стравамі ды правесыці крыху часу ў лепшым настроі сярод блізкае сабе грамады.

Гэты добры настрой быў, нахаль, значна ўс-турбованы трывожнымі весткамі аб навараче бяспраўнае ўлады даўняга савецкага апарату ў Беларусі, аб чым пагутарыўшы прысутныя выка-залі навагу заступіцца праз БАПЦаркву за да-ведзеную да небясьпекі страты незалежнасьці й магчымасьці паправы народнага дабрабыту Бе-ларускую дзяржаву перад Амэрыканскім народам.

Усё-ж, агулам кажучы, бяседа прайшла ў ба-дзёрым і прыемным настроі, а на ейнае закан-чэньне некаторым з прысутных пачтасьціла вы-граць карысныя падарункі на зладжанай сп. Мі-калаям Войтэнкам лятарэі.

За падрыхтоўку багатага стала належыцца шчыра падзяка сп-ням Ганьне Войтэнка й Марыі Данілюк.

### СЬВЯТКАВАНЬНЕ 25-ГА САКАВІКА

У нядзелю, 27-га сакавіка г.г., з нагоды 76-х угодкаў Абвешчання 25-га Сакавіка 1918-га году Незалежнасьці Беларускае Народнае Рэспублікі, пасля Сьв. Літургіі Я.М. Мітра-паліт Ізяслаў адправіў малебен за захаваньне суверэнітэту Беларусі.

Пасля адправы ў парахвіяльнай залі, дзя-куючы ласкавай працы сп-ні Аліны Лысюк, быў зладжаны сьвяточны пачастунак.

Падчас пачастунку на тэму сьвята й цяпер-ніх цяжкасьцяў ўзнаўленьня незалежнае Бела-

рускае дзяржаўнасьці прамאўлялі сп.сп. Ула-дзімер Курыла й Пётра Манькоўскі.

З узнатым прасьбамі за Родны Край на ад-правах і словамі прамоўцаў на ўрачыстасьці настроям, пасля архіепіскапа Багаўслаў-леньня й адпяняння разам нацыянальнага гімну, прысутныя разыйшліся, каб паводле іхніх маг-чымасьцяў далей дакладацца да ўмацаваньня й захаваньня свабоды Беларускага народу.

### ПАДЗЯКА

Парахвіяльная Рада Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне выказвае шчырую падзяку за атрыманыя на выданьне "Цар-коўнага Пасланца" ахвяры ад наступных асобаў: Ананімна - 23.00 дал., сп-ва Б. і М. Данілю-кі - 50.00 дал., сп-ня Р. Галык - 19.00 дал., сп. М. Грэбень - 20.00 дал., сп-ва Ю. і Б. Касьцюкевічы - 5.00 дал., сп-ва А. і А. Лысю-кі - 10.00 дал.

Спадзяемся, што ў будучыні іхнім сьледам пойдзе яшчэ больш чытачоў "Царкоўнага Паслан-ца".

### ЗАСТУПАЙМАСЯ ЗА НАШ КРАЙ ГУРТАМ

Нядаўна рэдактар англамоўнага кварталні-ка "Belarusian Review" зьвярнуўся да падпіш-чыкаў з заклікам аплачваць дасыланьне гэтага карыснага выданьня дзеячам амэрыканскае палі-тыкі, навукі й культуры.

Гэткім чынам, паводле ягоных словаў, пач-нем пасьпяхова, уживаючы ангельскага тэрміну, "lobby", або хоцца ў заходнім сьвеце за Бе-ларускую справу.

Таму, што прапанаваны паважаным рэдактарам спосаб замасьціць гэтую прорву ў дзейнасьці беларускае эміграцыі, без дадатковых і можа больш яшчэ спорных учынаў, ня дасьць, на на-шую думку, жаданых вынікаў, мы й наважылі за-крануць гэтую пякучую патрэбу на бачынах "Ца-ркоўнага Пасланца".

Вось-жа, не бяручыся гаварыць праз магчы-масьці доступу да дзеячоў навукі, культуры й, трэба дадаць, эканомікі, з дазнаньня ўжо ве-дама, што адзіны спосаб, якім можна зьвярнуць увагу палітыкаў, апрача значнога дакладу да іхняе кар'еры грашмі й колькасьці выбаршчы-каў, гэта няспыннымі кантактамі зь імі, як праз асабістыя сустрэчы, дык уперш і сьледам праз лістоўныя дамаганьні.

Што гэтакія кантакты створацца зь ініцыяты-вы нашых паасобных эмігрантаў, без арганіза-цыйнага заахвочаньня й накіраваньня, як пака-звае веда доўгіх год, дарма спадзявацца.

Нахаль, арганізацыйных, ці каардынацыйных крокаў да гэткае дзейнасьці з боку нашых ах-віцыйных згуртаваньняў не заўважаецца і не адчуваецца, дык і ў выніку ўся справа стала зайняткам, парю службовага парадку, на паль-цах аднае рукі зь лішкам зьлічаных людзей.

Горш яшчэ, аднак, што калі нешта выпадкова й робіцца, дык ізь сьляпое зайздрасьці й кан-курэнцыі яно ці-раз больш нацэленае на неда-пушчэньне да высокіх парogaў палітычна неда-годных ходаньнікаў, як на карысьць Беларускае Справы.

Найлепшым прыкладам гэткае неразумнае, а можа выявіцца нат і сьведамае нам шкоды, ста-ла доўгагадовае намаганьне замарыць Беларус-кую Аўтакефальную Праваслаўную Царкву ў ЗША моўкнасьці прызь Ейнае йснаваньне й блякадай кантактаў усялякіх амэрыканскіх ды беларускіх дзейнікаў зь Ейным Першагераархам Я.М. Мітра-палітам Ізяславам.

Прыпамінаецца, як у 1974-м годзе, калі ту-ркі, высадзіўшы войска, захапілі частку Кіпру, грэцкі архіепіскап Якавас ужо на другі дзень

апынуўся ў Вашынгтоне, дзе абышоў з пратэстам усе ўплывовыя інстанцыі, зь Белым Домам улучна.

Гэта, аднак, быў не разовы выступ грэцкага архіпастыра ў вабароне інтарэсаў свайго народу, ані адно ягоні, а найбольш галосны прыклад няспыннае гэткае дзейнасьці ўсяго грэцкага япіскапату ў ЗША.

На трэба й казаць, што гэны япіскапат дастукаўся-б у мала якія дзверы без падтрыманыя дзеячоў зарганізаванае грэцкае эміграцыі.

Згадваючы патрыятычныя дзеі дастойнікаў Грэцкае Праваслаўнае Царквы, становіцца крыўдна, што ў памяці ніяк немаг знайсці сьледу, каб, гэтак мілы дзе-якім беларусам, архі-япіскап Якавас, ці, як на тое йдзе, іншы грэцкі япіскап калі, хоць адным словам, заступіўся за Беларусь.

Затое сьв.пам Уладыка Васіль, а пазьней, тады яшчэ япіскап Ізяслаў, чыталі ў Кангрэсе ЗША малітвы з нагоды 25-га Сакавіка й сустрэкаліся пасля гэтага з выдатнымі кангрэсменамі й сэнатарамі.

Пры згодным падтрыманьні аўтарытэту сваіх архіпастыраў і з разумнай ім парадай, ды тэхнічнай дапамогай, гэтыя пачатныя кантакты можна было разьвіць у заступніцтва за Беларускі народ, голас якога быў-бы паважаны ў Вашынгтоне, а можа й даходзіў-бы ў іншыя заходнія сталіцы.

Нажаль, як ведама, у нас знайшліся людзі, якія, як ня дзіўна, калі ўспомніць, зусім паводле трубнага голасу савецкае прапаганды, пачалі "вызваліць", быццам пакрыўджаных, вернікаў БАПЦ ад іхніх япіскапаў.

І вызвалілі, дзе паклёпам, дзе пагрозай, а дзе й сілай, ды ўсё цялялі, каб ськінучь былога тады ў ЗША беларускага япіскапа, або не дапусьціць да ўсьвячэньня новага на гэтае месца, добра разумеючы, што гэтта толькі, а ня ў пазагуменьнае сусьветнае палітыкі, слова кіраўніка Беларускае Царквы перад дзяржаўнымі дзеячамі можа мець вагу.

Раз за разам да нас звонку прыйходзілі, прыманьня й з шчырым сэрцам, "запраўдныя" духаўнікі, якія з прафэсійным умецтвам патраплялі ўраз зарганізаваць вокал сябе партыі, што ўчадзешы з намовай, гублялі від на шырокі гарызонт беларускіх царкоўных і нацыянальных інтарэсаў, ды з раптоўнай фанатычнай ненависьцяй да зьверхнікаў Роднае Царквы, "ратавалі" ад гэтых, іхняе жыцьцё Богу й свайму Народу аддалых, цяпленнікаў, запалоўжэньня, быццам, паасобна ператвіі.

Дзе тыя прыйшлі "абавнікі" ды што нам па іх засталася?!

У заражанымі імі круцэнстве, грэбаваньня адно вартыя, панадворкавыя палітыкі й грамадскія дзеячы, ды іхнія някемныя паслядоўнікі, дакруціліся да таго, што забыўшыся, за руйнаваньнем Царквы, у пору ўзгадаваць сабе зьмену, сеньня, калі ці-аднаго зь іх трэба вадзіць пад руку, ня маюць каго выбраць на сваё месца.

Жахліва пацярпела ад спробаў зьнявечыць Яе й Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царква, ды, з Божае Ласкі, не загіннула.

Памалу йна пачынае ўзнаўляць працу на дзялянках Ейнае дзейнасьці, што, у пару ўстрымоўваньня варожае аблогі, не займелі дастатковае ўвагі, або й зусім ня былі кранутыя.

Аднэй з гэтых дзялянак, у вабліччы пагрозы йснаваньню незалежнае Беларускае дзяржавы, ёсьць якраз ходаньне, ці "lobbying" перад амэрыканскай уладавай структурай у вабароне інтарэсаў Народу, зь якога мы пайшлі.

Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царква разумее, што гэтую адказную працу лягчэй

і больш спорна было-б весьці паводле ўзгодненага пляну з грамадзкімі й палітычнымі эміграцыйнымі, ды краёвымі, згуртаваньнямі, да чаго іх гэтта горака заклікае.

Жадаючы ды ймкнуцца да супрацоўніцтва й з усімі людзьмі добрае волі, Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царква ня ставіць Ейную дзейнасьць у гэтай важнай справе ў залежнасьць ад стварэньня працоўнае супольнасьці зь іншымі, але гатовая, калі да ўмовы ня дойдзе, зайняцца й зоймецца ёю сама.

Калі-ж зьявіцца рэзультаты з асабовых дачыненняў і лістоўных кантактаў, на іхняе ўмацаваньне спатрэбіцца, ці ў вадным выпадку, і высылка "Belarusian Review", з гутаркі пра мэтазгоднасьць якое й пачаўся гэты артыкул.

#### БЕЗ СВАЙГО ДУХА МОВА ТОЛЬКІ ДЛЯ ВУХА

Спярша ўвосень мінулага году, а пазьней, колькі месяцаў счакаўшы, да нас дайшлі два выданьні падпарадкаваных Экзархату Маскоўскае Патрыярхіі ў Беларусі арганізацыяў, празь якія вярта крыху пагутарыць.

Вартасць на ўважненьні агляд гэтыя выданьні заслугоўваюць зь дзвёх прычынаў: першая - гэта тое, што іхнімі выдаўцамі ёсьць Беларускія Праваслаўныя Брацтвы, у якіх, як выглядае, пакуль-што гуртуюцца зацікаўленьні ў беларусізацыі Праваслаўнае Царквы ў нашым Краі сілы, а другая - гэта тое, што ў адрозьненьне ад іншае, друкаванае самым Экзархатам і зь ягонага дазволу, царкоўнага кірунку літаратуры, яны складзеныя цалком пабеларуску.

Перш атрыманае зь іх - пачатны нумар часапісу "Праваслаўе ў Беларусі і ў Сьвеце" не паказвае, як часта мае зьяўляцца, а вяртае пажаданьня, каб на першым нумары ня спынілася.

Разам з гэтым, улічваючы нават абмежаваньні, якія сучасны стан праваслаўя ў Беларусі на выдаўчоў накладвае, нельга змоўчаць і пажаданьня, каб часапіс лепшаў і сьпеў ягоным зьместам да ролі, якую мот-бы выконваць у адраджэньні нацыянальнае Царквы.

З мэтай паспрыяньня гэткаму росту й зрбленьня гэтта ніжэй дзе-якія шчырыя заўвагі.

Першы позірк, як ведама, няраз настаўляе так, ці гэтак да чалавека, рэчы, або нейкае зьявы.

У дадзеным выпадку назоў часапісу адразу халодзіць ягонай афіцыйнасьцяй ды адводнасьцяй ад мэты, якой, паводле прадмовы ад рэдакцыі, ён прысьвячаецца, а гэта Беларускае Праваслаўе, што ўзятае за агулавак было-б бліжэй сэрцу кожнага праваслаўнага беларуса.

Далей, успомніўшы прадмову, у ёй кажацца праз імкненьне часапісу да ўздыму праваслаўнае й беларускае сьведамасьці, ды задзіненьня ўсіх праваслаўных беларусаў сьвету.

На асягненьне гэтых мэтаў рэдакцыя абяцае прыяць злажэньню беларускае багаведнае думкі, займацца нашай царкоўнай гісторыяй ды ставіць націск на ейны намер паставіць у цэнтры ўвагі парахвію, ці як яна кажа прыход.

Не адважыцца толькі яна, ці ня хоча прамовіць, што ўсе ейныя годныя імкненьні застануцца дарэзнымі лятучэньнямі нават у нацыянальнай, калі-б гэта здарылася, паводле мовы, ды імперыяльнай духам чужой юрысдыкцыі, а не ў сваёй, незалежнай ад вонкавых інтарэсаў, Аўтакефальнай Праваслаўнай Царкве.

Націск на асобнае, як-бы, існаваньне парахвіі, адчэпна ад нацыянальнага царкоўнага кіраўніцтва, зьявілае й насыцарожаньне, ці ня выяў ён, знаёмае з парахвіяльных бунтаў у эміграцыі, тактыкі "дзяліць і валодаць".

Гэтае ўражаньне падмацоўвае й улучэньне ў рэдакцыйную калегію колькі асобаў зза акіяну



ў якасьці "прадстаўнікоў Беларускіх Праваслаўных Цэркваў замежа".

Якасьць і разьмін з праўдай некаторых, зьмешчаных у часопісе, матэрыялаў ад успомненых людзей, выклікае вялікі сумнеў да іхняга права на гэткае адказнае званьне.

Прыкладам на гэта ёсьць перадрукаваны з кнігі "Дзейнасьць Кастуся Мерляка на Эміграцыі" артыкул, дзе кажацца, быццам, проста зь неўспадобы да іх, сьв.пам. Архіяпіскап Васіль прымусіў частку паражыянаў Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне адыйсьці й тым бедным, ды пакрыўджаным нічога не заставалася, як для практыкі іхняе пабожнасьці пабудоваць царкоўны будынак у Рычмонд-Гіл, апісаўшы яго ўсьлед грэкам.

Даць веру ў тое, што які-коледзі япіскап, у тым ліку й нябожчык Архіяпіскап Васіль, бяздай прычыны й адно йз свае надуму можа выкінуць, не кажучы ўжо праз большую колькасьць, але й аднаго верніка, патрапіць хіба толькі той, хто верыць, што жды з хрысьціянскай крывёю рашчыняюць мацу.

Ды аўтару й ня йдзе зусім праз выяўленьне праўды, бо ў такім выпадку ён мусеў-бы прызнацца, што было зусім наадварот — краз тых нацкаваньня, ня будзем даходзіць кім, паражыяне выкідалі свайго раней паважанага япіскапа на вуліцу, сьветкаў чаго яшчэ даволі да сёньня засталася ў жывых.

Нажалі тых сьветкі ня маюць грошай, каб а-публікаваць нязманы ўспаміны падзеяў, што ў той час адбыліся, а сп. К. Мярляк палічыў патрэбным і вартым выдатку, аганіўшы ці-аднаго добрага чалавека, спрабаваць, на 476-ці бачынах друку, паставіць перад баганом свае асобы сьвечку, ад якое, аднак, ня відно зіхаці.

Зьмяшчэньне няспраўджаных й, на здаровы розум, фантастычных абвінавачаньняў на бачынах часопісу, што дакладнае ягоную службу зазіненню, не на месцы й выклікае, скажам яшчэ раз, дзіўнаваньне з матываў на гэта.

Уся амаль рэшта зьместу, дзякуючы дбайнай падрыхтоўцы ды даючы спусьт на тое, што ён друкуецца пад наглядом Экзархату Маскоўскае Патрыярхіі, чытаецца йз здаваленьнем і адзінае, чаго ў ім можа за шмат — гэта навуковасьці, замест патрэбнае сёньня даступнасьці звычайнаму чалавеку.

Гэткае даступнасьці, на нашу думку, дадало-б часопісу прыцягненьне да супрацоўніцтва празаікаў і паэтаў, а таксама й музыकाў, што побач з фактычнымі матэрыяламі для розуму, прамаўлялі-б прыгадвам слова й гуку да людзкіх сэрцаў.

Няў-жо гэтакіх у Беларусі няма?

Другое выданьне, што да нас дайшло — гэта "Беларускі Праваслаўны Календар" на 1994-ты год, што таксама зьявілася дзякуючы працы й коштам, як ужо ўспомнена Праваслаўных Брацтваў у Беларусі.

У прадмове да календара кажацца, што ў выданьні адбіваюцца братчыкія мэты "лучыць у сваёй дзейнасьці беларускую нацыянальную сваясаблівасьць і дабрадзатную ды жыццятворчую праўду Праваслаўнай Веры".

Нажалі, нашае сваясаблівасьці ў календарнай частцы, добра з тэхнічнага боку надрукаванае кніжкі на звыш 100 бачынаў, апрача мовы, цяжка заўважыць.

Ашалоўлівае ў ёй бо колькасьць расейскіх краёвых, мясцовых і нат засьценкавых сьвятых, за якімі выдаецца, што іншых хрысьціянскіх дагоднікаў Богу наагул нідзе й ніколі ня было.

Успомненьня гэнан князі й княжны, вялікія й звычайныя, царэвічы, Маскоўскія мітрапаліты й патрыярхі, правотнікі, дагоднікі, пустэ-

льнікі й цярпеньнікі, паасобна ды згуртаваныя ў зборы/саборы/ паводле земляў, ці местаў, а таксама пазьбіраныя з найдаўнейшых часоў, аж да нядаўняе пары.

Пададзеныя на дадатак і дні імянінаў Патрыярха Маскоўскага й усяе Русі, ды ягонае інтэлігенцыі.

А вось Сабору Беларускіх Сьвятых, відаць, як меншым братом, прысьвечаная 3-я надзея пасля Сёмухі, у другой частцы календара зглядаець цяжка й таму даводзіцца спытацца, дзе гэткае сувязь з успомненай разам праўдай Праваслаўнае Веры?

Нельга абыйсьці моўчкі таксама й беларускае мовы, бо складальнікі календара карыстаюцца ёю ў прытарнаванай саўмінаўскай рэформай на прыладу этнацыду форме й з паслужынасьці якой, за выняткам Васіля, Мікалая, Піліпа й Кірылы, ад пачатку да канца падаюць імяны ў гэтым родным напісаньні, як Алексій, Георгій, Данііл, Іаан, Іосіф, Юльянія, Лідзія, Маісей, Яўгенія й г.д.

Зь нястачы месца абыйдзем гэтка частку календара, дзе надрукаваны кароткі катэхіз і прыойдзе на каротка да разьдзелу прысьвечанага Беларускім Праваслаўным Сьвятыням.

Пачнем із успаміну, што ў календарнай частцы кажацца 13-га лютага адзначаць памяць "Сабору новамучанікаў і іспаведнікаў Расійскіх: сьв. Ціхана /1925/, сьвч. Уладзіміра /1918/, сьвч. Веніяміна...прмч.ввл.кн. Елізаветы і інікіні Варвары /1918/", а вось дня згаду Беларускіх новамучанікаў нідзе не паказана, бо Синод Экзархату Маскоўскае Патрыярхіі ў Беларусі дасюль не паклапаціўся, ані іх наагул вызнаць, ані вызначыць калі ўшанаваць.

Адзіным выявам афіцыйнае ўвагі да гэтых цярпеньнікаў усё яшчэ застаецца зьдэклівае й зусім нядаўняе рэабілітацыя некаторых зь іх той самай уладай, што бязь віны зрабіла ім сьмяротны прысуд ды яго выканала.

Затое Синод Экзархату летасе сьпешна, як гэта паказана ў календары, прылічы да ліку Беларускіх Сьвятых магільёўскага архіяпіскапа Георгія Каніскага /1717-1795/, што, нельга запярэчыць, ачольваў апархію ў цяжкі час, але ніякае шкоды сабе, апрача спалоху, не дазнаў, а наадварот, за заслугі перад Расейскай імперыяй быў шчодрэ ўзнагароджаны й скончыў жыцьцё ў выгадзе.

З гэтага відаць, што крытэрыям на сьвятасьць у Экзархаце Маскоўскае Патрыярхіі ў Беларусі ёсьць хутчэй асягненьні кандыдата ў папырэньні й умацаваньні Расейскае імперыі, як ахвярнасьць у станаўленьні Беларускага Праваслаўя, ці Праваслаўя наагул.

Таму й надзеі нашых пабожных, а разам і патрыятычна настроеных людзей, супрацоўніцтвам з Экзархатам, гэны Экзархат беларусізаваць, або й абярнуць у нацыянальную Беларускую Праваслаўную Цэркву, застануцца дарэмнымі.

Не абыйдзеца бо, каб падстаўляючы пад чужую страху свае сьцены, гэтан страху ня прыціснула таго, хто яе зацпіць.

Дык пакуль Беларускае Праваслаўнае Брацтва ў іхняй дзейнасьці й выданьнях не паставяць сабе за галоўную мэту ўзнаўленьне аўтакефаліі Беларускае Праваслаўнае Цэрквы ды ўстанаўленьне Беларускага Патрыярхату, датуль выдавецтва часопісаў і календараў на беларус-

кай мове застанеца разрыўкай для наіўных, на якую Маскоўскі Экзархат, бязь небяспекі сабе, можа з ахвотай дазволіць.

Бо без свайго духа й мова толькі для вуха, а не на нашу справу.

#### ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

Немагчымасць утрымання сталае й платнае канцылярны й выдзеньне справаводства прынагоднай працай ахвотнікаў, спрычыннаеца да таго, што Кансысторыя БАПЦ і Парахвіяльная Рада Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ня раз не спраўляюцца ў пору адказаць на атрыманыя лісты, або падзякаваць за прыслання выданьні.

Перапрашаючы за гэтыя зацягласьці, Кансысторыя й Парахвіяльная Рада, з намерам неўзабаве адказаць, ці падзякаваць прастарней непасрэдна, зьмяшчаючы ніжэй кароткія водгукі на колькі прысланых лістоў, або выданьняў:

- Беларускаму Праваслаўнаму Брацтву Трох Віленскіх Мучанікаў у Менску:

Дужа дзякуем за Вашыя й іншыя выданьні, якія мы ўжо двойчы ад Вас атрымалі.

Водгук на некаторыя зь іх вы знойдзеце ў гэтым нумары "Царкоўнага Пасланца".

Мы былі ўсьцешмыліся, пабачыўшы ўверсе на блянцы Вашага апошняга ліста радок "Беларуская Праваслаўная Царква", але ўзноў засумавалі, калі пад назовам Брацтва пастарому згледзелі ўспамін "Беларускага Экзархата", хоць, праўда, ужо без дадатку "Рускай Праваслаўнай Царквы".

Мы ўважаем, што Вам ня варта гульнёю словамі прыхоўваць залежнасьць ад Маскоўскае Патрыярхіі, а трэба наважымі дзеямі здабываць і асягнуць узнава аўтакефалію Праваслаўнае Царквы ў Беларусі.

Ад сэрца жадаем Вам Богага прыняць на шляху да гэтае вялікае мэты!

- Брацтву Праваслаўнае Моладзі Беластоцка-Гданьскае Епархіі ў Беластоку:

Мы вельмі Вам удзячныя за рэгулярнае прысьланьне Вашага часапісу "Фос".

Жадаем Вашаму згуртаваньню буйнага росту, які яно бяз сумневу асягне, калі побач з рэлігійнымі паставіцамі перад сабою й беларускія нацыянальныя мэты.

- Рэдакцыі Газэты "Царкоўнае Слова" ў Жодзіне:

Дзякуем, што Вы адгукнуліся на дасланы Вам каляндні нумар "Царкоўнага Пасланца".

Мы таксама спадзяемся, што лучнасьць паміж намі ўтрымаецца шляхам абмену нашымі выданьнямі, а можа й лістоўнай развагай над нашымі паглядамі на будучыню Праваслаўнае Царквы ў Беларусі.

Мы верым, што гэтакім чынам мы зможам лепш зразумець стан рэлігійнага жыцьця ў Беларусі, а Вы, дасьць Бог, патрапіце дайсьці да навагі зрабіць Вашую газэту запраўды беларускім царкоўным ворганам, як цалком паводле мовы, у якой ён выдаецца, гэтак і выявам духу нацыянальнае Царквы Беларускага Народу, безь якое немагчыма дзяржаўная незалежнасьць.

Шчыра Вам жадаем, з Божае Ласкі, посьпяхаў у дарозе да гэтае мэты!

- Латвійскаму Таварыству Беларускае Культуры "Сьвітанак" у Рызе:

Шчыра дзякуем за добрыя пажаданьні Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царкве на 1-ты год.

Жадаем Вашаму Таварыству й усім беларусам у Латвіі спору ў працы на ніве беларускае культуры, а ўзвыш гэтага яшчэ й згуртаваньня ў беларускія царкоўныя грамады ды заступныя за Вашыя правы грамадзкія арганізацыі.

- Беларусам у Казахстане:

Мы радыя з Вашых лістоў і ўдзячныя за весткі, хоць, нажаль, зь нястачы рук не спраўляем-ся адказваць, за што просім выбачэньня.

На нашу думку Вам ня трэба сьпяшаць падавацца ў Расею, бо гэта завядае Вас у пастку, зь якое ўжо ня здолееце вырвацца.

Нам здаецца, што беларусам у Казахстане трэба адасобіцца ад расейскае каланізатарскае масы ў свае царкоўныя грамады, а таксама стварыць грамадзкія арганізацыі дзеля абароны сваіх правоў перад урадам і здабыцьця зразуменьня, ды прыхільнасьці сярод мясцовага насельніцтва.

Казахстан, дзякуючы ягонім прыродным багатствам, мае ўперадзе багатую будучыню, да будовы якое хоць і сьпешны далажыцца замежны капітал, але спатрэбяцца мазгі й рукі, апрача казахаў, яшчэ й эмігрантаў зь іншых краёў, калі гэтыя апошнія ня будуць пагрозай дзяржаўнай незалежнасьці.

Таму не распачайце, але, зьвярнуўшыся да Бога па апеку, арганізуйцеся й змагайцеся за сваю будучыню.

Мы ўпэўненыя, што з Божай дапамогай гэтакім чынам Вы здабудзеце лепшае жыцьцё!

#### ЗАКЛІК

Дарагія праз Хрыста Сёстры й Браты!

Ізь Сьвятым Вялікаднём вітаем Вас ад шчырага сэрца й жадаем, каб у гэты дзень нішто Вам не перашкодзіла даснаць поўнае ўсьцехі з Хрыстовага Ўстаньня з Умерлых ды, каб цяпер і ўвесь час Вы даволіліся добрым здароўем, шчасьцем у собскім і сямейным жыцьці, побач з посьпяхамі ў намерах на будучыню.

Разам з гэтымі пажаданьнямі зьвяртаемся да Вас і з заклікам не забывацца ў жыццёвай памыснасьці на вартасьці духоўныя й патрэбны асяродзьдзяў, у якіх Вы жывіце, або зь якіх пайшлі на сьвет.

У пору Хрыстовага Ўстаньня з Умерлых таксама й прырода на нашай Бацькаўшчыне расьцьвітае вяснавою красою, зь якое высьпявае летні ўраджай, ды сёлета няма гэнан радасьці йзь Сьвята, ані з ажылога прыгаста зямлі, бо добрых людзей прыгнятае трывога за будучыню сваю й Роднага Краю.

Сёньня стражы, што сьцераглі дамавіну, дзе была пахаваная Беларусь, узноў імкнуча Яе, Божым дзівам вернутую да жыцьця, заваліць назаўсёды векам няволі.

На былі-б мы годным звацца хрысьціянамі, ані вартыя Божае Ласкі, каб ня ўстрымаем-ся гэтай навіслай над нашым Краем бядою ды не зрабілі ўсяго, што ў нашых магчымасьцях, каб яе адварнуць.

Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква ня толькі служыць вернікам духовай апекай, але й бескампрамісна змагаецца за незалежную Беларускаю Дзяржаву, ды нацыянальную ў ёй Праваслаўную Царкву.

Цэнтрам гэтае духовае апекі вернікам й змаганьня за свабоду Роднага Краю ёсьць Катэдральны Сабор Сьв. Кірылы Тураўскага, бяз існаваньня якога беларуская царкоўная й адраджэнская дзейнасьць зыйшла-б да хатніх пачынаў, ды зусім страціла-б ейную эфэктыўнасьць.

Таму, Дарагія, далажцеся Вашымі шчодрымі ахвярамі да ўтрыманьня Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне, чым зробіце дагодную Богу й карысную Беларускаму Народу справу, за якую ня міне Вас узнагарода на зямлі, ды ў небе!

Парахвіяльная Рада  
Катэдральнага Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага  
ў Брукліне